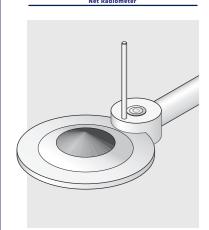
# **NR Lite2**











Kipp & Zonen B.V.

P.O. Box 507, 2600 AM Delft The Netherlands +31 15 2755 210 info@kippzonen.com www.kippzonen.com

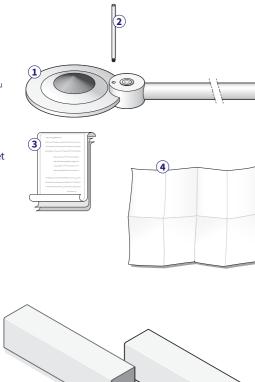
IP 67 C€



(2) Bird stick Stift zur Vogelabwehr Tige de protection oiseau Varilla contra nájaros

(3) Test reports Prüfberichte Rapports des essais Informes de prueba

(4) Instruction sheet Anleitung Feuille d'instructions Hoia de instrucciónes



#### **User Information**

Anwenderinformation • Information Utilisateur • Información para el Usuario

#### Read this document carefully before installation.

Warranty is 2 years from date of invoice, subject to correct installation and use. Kipp & Zonen accepts no liability for any loss or damages arising from incorrect use of the product. Unauthorised modifications may void the warranty and CE/FCC validity. For the latest product support information  $% \left( \frac{1}{2}\right) =\frac{1}{2}\left( \frac{1}{2}\right) \left( \frac{1}{2}\right$ please visit our website.

#### Lesen Sie dieses Dokument sorgfältig vor der Installation

Die Garantie beträgt 2 Jahre ab dem Rechnungsdatum, abhängig von korrekter Installation und Gebrauch. Kipp & Zonen übernimmt keine Haftung für mögliche Verluste oder Beschädigungen, die durch den falschen Gebrauch des Produktes entstehen. Nicht autorisierte Änderungen können die Garantie und die CE/FCC-Konformität aufheben. Die neuesten Produktinformationen finden Sie auf unserer Internetseite.

#### Lisez ce document soigneusement avant installation

La garantie est de 2 ans à dater de la facture, pour une installation et une utilisation correctes. Kipp & Zonen n'accepte aucune responsabilité quant à la perte ou dommage résultant d'une utilisation incorrecte du produit. Toutes modifications non autorisées peuvent annuler la garantie et la validité CE/FCC. Consultez notre website pour tout renseignement 'support produit'.

#### Lea este documento cuidadosamente antes de la instalación

La garantía es de 2 años contados desde de la fecha de adquisición y está condicionada a una instalación y utilización correctas. Kipp & Zonen no acepta ninguna responsabilidad por pérdida o daños resultantes de un uso incorrecto del producto. Las modificaciones no autorizadas pueden anular la garantía y la validez CE/FCC. Para obtener la última de la información de soporte del producto les rogamos visiten nuestro website.

### © 2018 Kipp & Zonen B.V.

Meteorology Division of OTT HydroMet

ALL RIGHTS RESERVED ALLE RECHTE VORBEHALTEN TOUS DROITS RÉSERVÉS RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS

0344230 - V1808



Reading reduced if absorber surface is not clean La lecture est réduite si la surface du capteur n'est pas propre La señal se vera reducida si la superficie del sensor no esta limpia

- (1) Keep absorber surface clean using water or alcohol Reinigen Sie die Fensteroberfläche regelmässig mit Wasser oder Spir Maintenir la surface du capteur propre avec de l'eau ou de l'alcool Mantenga la superficie del sensor limpia con usar el agua o alcohol
- (2) Keep instrument levelled Achten Sie darauf, dass der Sensor immer korrekt nivelliert ist Maintenez l'instrument à niveau Mantenga el instrumento nivelado
- (3) Recalibrate every 2 years Lassen Sie den Sensor alle 2 Jahre rekalibrierer Recalibrez tous les 2 ans Recalibrar cada 2 años



## Installation

Installation • Installation • Instalacion

max. 100 m

**Electrical** Elektrisch • Électrique • Eléctrica

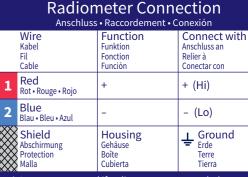
(1) Unobstructed horizon Freier Horizont Horizon non obstrué Horizonte sin obstáculo

- (2) Mount bird stick Montieren Sie den Stift zur Vogelabwehr Montage de la tige de protection oiseau
- 3 Rigid support Support rigide

Ø 80 mm

- (4) Do not place near heat sources Platzieren Sie den Sensor nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen Ne pas placer près des sources de chaleur No situar cerca de fuentes de calor
- (5) Point rod towards nearest pole Richten Sie den Montagestab zum nächsten Pol aus Pointer la tige vers le pôle le plus proche Orientar el tubo hacia el polo más próximo
- **(6)** Level instrument livellieren Sie den Sensor Instrument de niveau Nivelar el instrumento

**(5**)





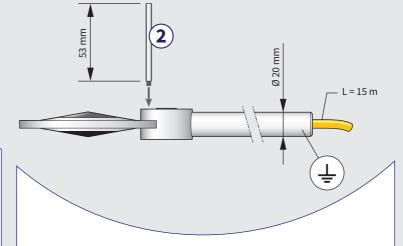
h ≈ 1,5 m sobre hierba segada

m۷

**3** 

>1 MΩ Impedance

The output can be negative



800 mm

Spectral range Spektralbereich • Gamme spectrale • Rango espectral	50% point	0.2 to 100 μm
Response time Ansprechzeit • Temps de réponse • Tiempo de respuesta	@ 63 %	< 20 s
Sensitivity Empfindlichkeit • Sensibilité • Sensibilidad	Nominal	10 μV/W/m²
Directional response Richtungsfehler • Erreur directionnelle • Error direccional	up to 60°	<3%
Sensor asymmetry Sensor-Asymmetrie • Asymétrie du capteur • Asimetría del sensor	upper / lower	< 15 %

= Irradiance = Output Voltage

trahlung • Calcul de l'irradiance • Cálculo de la irradiancia

Calculate Irradiance

The NR Lite2 is sensitive to wind. A correction theoretically can be made by multiplying the calculated irradiances with a factor  $(1 + x \cdot v^{3/4})$ , where v is the windspeed in m/s, x is determined empirically to be approximately 0.01

Das NR Lite2 ist windempfindlich. Eine Korrektur hierfür könnte theoretisch erfolgen, indem man die errechnete Strahlung mit einem Faktor multipliziert  $(1+x\cdot v^{1/k})$ , wo v ist, muss die Windge-schwindigkeit in m/s und in x empirisch festgestellt werden (für x wird ungefähr 0.01 angenommen)

Le NR Lite2 est sensible au vent. Une correction pourrait être théoriquement effectuée en multipliant les irradiances calculées par un facteur  $(1+x\cdot v^{\frac{3}{4}})$ , là où v est la vitesse du vent en m/s et x doit être déterminé avec pre correspond approximativement à 0.01)

El NR Lite2 es sensible al viento. Una corrección podía ser hecha teóricamente multiplicar los irradiances calculados con un factor ( $1+x\cdot v^{\frac{3}{4}}$ ), donde está v la velocidad del viento en m/s y x tiene que ser determinada empírico (x se encuentra para

### Typical Values





0 to 200 W/m





Clear and Sunny

500 to 1000 W/m<sup>2</sup>

**Delivery Contents** Lieferumfang • Contenu de la Livraison • Contenido del Suministro

Keep original packaging for recalibration Verwahren Sie die Originalverpackung für den Versand zur Rekalibrierung Gardez l'empaquetage original pour le recalibrage

Guarde el embalaje original para la recalibración

Wartung • Entretien • Mantenimiento

120 to 500 W/m<sup>2</sup>